



**COMUNE DI S. CRISTINA
VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

SEDUTA CONSILIARE

am/il/ai 29.05.2018 / ore 20,00 Uhr im Rathaus / nel municipio / te Chemun

ORDINE DEL GIORNO

**GEMEINDE ST.CHRISTINA
GRÖDEN**

Provinz Bozen

RATSSITZUNG

TAGESORDNUNG

**CHEMUN DE S.CRESTINA
GHERDËINA**

Provincia de Bulsan

SENTEDA DL CUNSËI

ORDEN DL DI

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Approvazione del conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2017 | 1. Genehmigung der Abschlussrechnung für das Finanzjahr 2017 | 1. Apruvazion dl cont de fin per l ann finanziaer 2017 |
| 2. Assestamento del bilancio Applicazione dell'avanzo d'amministrazione dell'anno finanziario 2017 | 2. Bilanzausgleich Verwendung des Verwaltungsüberschusses des Finanzjahres 2017 | 2. Assestamënt de bilanz – Aplicazion dl avanz de aministrazion dl ann finanziaer 2017 |
| 3. Approvazione della 2.variazione al bilancio di previsione 2018 – 2020 con aggiornamento del documento unico di programmazione | 3. Genehmigung der 2. Bilanzänderung 2018 – 2020 mit Anpassung des einheitlichen Strategiedokuments | 3. Apruvazion dla 2. variazion al bilanz 2018 – 2020 con mudazions al documënt unich de programazion |
| 4. Acquisto di quote aggiuntive della Selfin s.r.l. e acquisto di un pacchetto aggiuntivo di azioni dell'Alperia s.p.a. | 4. Erwerb von zusätzlichen Quoten bei der Selfin GmbH und Erwerb eines zusätzlichen Aktienpaketes der Alperia A.G. | 4. Cumpré cuotes de njonta dla Selfin srl y azions de njonta dl Alperia spa |
| 5. Alto Adige Riscossioni s.p.a. approvazione di modifiche a diversi atti societari e della nuova convenzione per la governance | 5. Südtiroler Einzugsdienste A.G. Genehmigung der Änderungen verschiedener Gesellschaftsakten und der neuen Vereinbarung für die Governance | 5. Alto Adige Riscossioni spa – apruvazion de mudazion a deplù ac dla sozietà y dla cunvenzion nueva per la governance. |
| 6. Approvazione delle modifiche al regolamento per l'istituzione e applicazione dell'imposta comunale di soggiorno | 6. Genehmigung der Änderungen an der Gemeindeverordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe | 6. Apruvazion dla mudazions al regulamënt per l istituzion y l aplicazion dla chëuta chemunela de sujurnanza |
| 7. Delibera di conferma della misura dell'imposta comunale di soggiorno | 7. Bestätigung des Abgabenausmaßes der Gemeindeaufenthaltsabgabe | 7. Cunferma dla misura dla chëuta chemunela de sujurnanza |
| 8. Approvazione delle modifiche al regolamento per l'utilizzo della strada di accesso al Alpe Mastlé | 8. Genehmigung der Änderungen an der Gemeindeverordnung zur Nutzung der Zufahrtsstraße zur Mastlé Alm | 8. Apruvazion dla mudazions al regulamënt per adurvé la streda de azés ala Mont de Mastlé |
| 9. Modifica al Regolamento comunale di mercato (Aumento posti e superfici) | 9. Änderung an der Gemeindemarktordnung (Erhöhung der Standplätze und der Flächen) | 9. Mudazion al regulamënt chemunel di marcëis (Auzé la lersch y la sperses) |
| 10. Approvazione del regolamento per la concessione di un contributo spese per l'acquisto di pannolini lavabili | 10. Genehmigung der Verordnung über die Gewährung eines Spesenbeitrags für den Ankauf von Stoffwindeln | 10. Apruvazion dl regulamënt per la cunzescion de n cuntribut ala spëises per cumpré panuces de stof. |
| 11. Variazione PUC 1. procedimento 2016 DGC n. 261 del 12.10.2016 inserimento della zona per insediamenti turistici alloggiativi T Zone Sovara | 11. BLP Änderung 1 Verfahren 2016 GAB Nr. 261 vom 12.10.2016 Zone für touristische Anlagen Beherbergung, T Zone Sovara | 11. Variazion al puc 1. pruzedimënt 2016 DGC n. 261 di 12.10.2016, purté ite l raion per nsediamënc turistichs T raion Sovara |

- | | | |
|---|---|---|
| 12. Sdemanializzazione/demania-
lizzazione de 33 m ² in località
Paratoni per rettificare la tras-
sa della strada – deliberazione
di massima per uno scambio
di terreno con il sig. Runggal-
dier Christian | 12. Entdemanialisierung / Dema-
nialisierung von 33 m ² in der
Örtlichkeit Paratoni zur Rich-
tigstellung des Straßenver-
laufs Grundsatzbeschluss für
einen Grundtausch mit Herrn
Runggaldier Christian | 12. Entdemanialisazion
/demanialisazion de 33 m ² tl
raion Paratoni per mëter a
post la trassa dla streda –
deliberazion de mascima per n
barat de grunt cun
Runggaldier Christian |
| 13. Deliberazione di massima –
vendita di terreno comunale al
sig. Malsiner Günter (casa Zy-
klame) | 13. Grundsatzbeschluss Verkauf
von Gemeindegrund 38 m ² an
Herrn Malsiner Günter (Haus
Zyklame) | 13. deliberazion de mascima –
vënder n toch de grunt
chemunel a Malsiner Günter
(cësa Zyklame) |
| 14. Relazione degli assessori e
della giunta comunale | 14. Bericht der Referenten und
des Gemeindevausschusses | 14. Relazion di assessëures y dla
jonta de chemun |
| 15. Comunicazioni del Sindaco | 15. Mitteilungen des Bürgermeis-
ter | 15. Comunicacions dl Ambolt |
| 16. Varie | 16. Allfälliges | 16. Desvalives |

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L AMBOLT

Moritz Demetz